**Suscrición**
En la capital. . . . 4'50 ptas. trimestre
Id. fuera de la capital. 5 id. id.
Ultramar en oro. . . 18 id. semestre
Id. un año en oro. . . 25 id. id.
Extranjero. . . . . 7'50 id. trimestre

Todo pago se entiende por adelantado.

Redaccion y Administracion, calle del Progreso. 4. 3.º, 1.ª

# LA LUCHA

**Anuncios**
En la 1 página una peseta la línea.—En 1.ª 2.ª, 75 céntimos.—En la 3.ª 10 cénts.—En la 4.ª, 25 y a los suscritores 12 cén—Anuncios mortuorios en la 4.ª página, desde cinco pesetas 50 cénts. en adelante.—Comunicados y remitidos de 1'50 á 5 pesetas la línea á juicio de la administracion.

Corresponsal en Paris para anuncios y reclamos, A LORETTE, 61, Rue Caumartin.

AÑO XXVI | *Se publica todos los dias, escepto los siguientes á festivos.* | GERONA, jueves 8 de Octubre de 1896 | NUMEROS SUELTOS 25 cénts. | N.º 5.989

# EN FAMILIA

El célebre crítico y conocido escritor señor Peña y Goñi ha publicado un artículo con el título con que encabezamos estas líneas, referente á las equivocaciones que cometen los cajistas al componer lo que se les dá en las cuartillas y los errores y enmiendas que llevan á cabo los correctores de pruebas, artículo que nos ha hecho mucha gracia y concuerda con nosotros en muchos extremos el cual, para cambiar de política y guerra, queremos dar á conocer en su parte esencial ó sea por medio de estos párrafos.

***

De equivocaciones de cajistas recuerdo algunas que voy á contar, seguro de que, lejos de ofenderse los del gremio, se reirán cordialmente, como me río yo cuando las rememoro.

En el antiguo *Imparcial* me soltaron dos que no olvidaré nunca: una leve y otra grave; pude corregir la primera para la edición de Madrid; la segunda, ¡horror! salió echando lumbre por toda la Península.

Se trataba, en la primera, de la ópera *Lucia* cantada en el Teatro Real. Ya se sabe que *Lucia* se pronuncia en italiano *Luchia*, y que así lo decimos también en el idioma del Manzanares. Pues bien, algún cajista guasón se entretuvo en corregirme la ortografía, y en poner *Luchia* donde yo había escrito *Lucia* con todas sus letras. Y como el título de la ópera de Donizetti se repetía mucho en la crónica musical, me encontré en la edición de provincias con docena y media de *Luchias* que me quitaron el apetito para una semana.

Pero—lo dije antes—suprimí la malhadada *hache* para la edición de Madrid, y me quedé satisfecho. Porque conviene advertir, que entonces y ahora, cuando nos presentamos limpios en Madrid, nos importa un bledo aparecer súcios ante los lectores de provincias.

¡Cualquiera diría que habitan, para nosotros, algún rincón de la Zululandia!

Y no tenemos en cuenta que en ese rincón se nos espera con más interés y se nos lee, y se nos quiere, y se nos estima, en general, más, mucho más que en la corte.

La segunda errata fué feroz, y debe hallarse—si mal no recuerdo—en la crítica que dediqué á *Marina* cuando se estrenó, en forma de ópera, en el Teatro Real.

Donde escribí yo, «la única pieza de la ópera», me pusieron, ¡no lo adivinarían ustedes nunca! la *inicua* pieza.

Anduve ocho dias huyendo de Arrieta, hasta que tropecé con él no sé donde, y le dí un montón de explicaciones.

¿Lograron convencerlo? Lo dudo; es más: creo que en los dos últimos y tan desdichados años de vida del maestro, se acordó del *inicua* y me lo devolvió con creces.

Ahora, prepárense ustedes, que viene lo más monstruoso que se ha perpetrado en materia de erratas de imprenta. Como perpetrarse, se perpetró, aunque no tuviese consecuencias, porque, gracias á Dios, pude correjirlo á tiempo; pero existe el cuerpo del delito en forma de galerada que conservo en mi poder, y puedo enseñar á cualquier Santo Tomás del día.

Cuando se estrenó *La bruja* dediqué dos largos artículos en LA EPOCA à la obra famosísima de Ramos y de Chapí. Como dió mucho que hablar antes de su aparición en el Teatro de la Zarzuela, referí en el primero de los citados artículos la odisea de la gestación del libro y hablé de la influencia que el poeta ejercía sobre el músico. Esa influencia llegó entonces á tal punto, que—escribí yo—«Ramos Carrión había *embrujado* á Chapí.» Así, subrayado y todo.

¿Qué dirán ustedes que me pusieron los cajistas, en vez de *embrujado*? ¡Agarrarse! Pues me pusieron que Ramos Carrión había.....¡¡¡*embarazado*!!! à Chapí.

Cada vez que pienso que aquello pudo publicarse así, palabra de honor, que me dan escalofríos. Después de una atrocidad semejante, no me hubiese quedado más que un recurso: ¡el tren!

Después de eso toda errata resulta lívida; pero no quiero pasar por alto las terribles dificultades que tengo aún hoy para lograr destruir el prurito de dobles consonantes que acomete á correctores y cajistas cuando hay que componer algunos apellidos de cantantes italianos.

Lo que me ha costado conseguir á veces—no siempre, que esto, por lo visto, no lo conseguiré nunca—que me pongan Masini, con una ese, en vez de *Massini*, con dos; Pacini con una ce, en lugar de *Paccini*, y otros varios de que no hago memoria, sólo lo saben el Supremo Hacedor y este cura.

***

Y ya que estoy con las manos en la masa, es decir, ya que se trata de consonantes inútiles, echemos un parrafito sobre el asunto y escúchenme con atención mis hermanos en tinta, los correctores de pruebas y cajistas que las presentes líneas leyeren.

La Academia es la Academia; esto lo sabemos todos, y quien manda manda, y cartuchera en el cañón. Conformes. Pero si la Academia de la lengua castellana y las Academias de todos los idiomas del mundo me dicen:—Esta palabra está escrita así, pero puede escribirse asao, y de las dos maneras está perfectamente escrita —creo que me queda el derecho de elección y que puedo escribirla como me dé la real gana. ¿Admite eso dudas? Supongo que no.

No me meto á discutir ahora la conveniencia de introducir en el léxico nacional esas confusiones que no limpian mucho, que digamos, nuestro pulquérrimo lenguaje; pero que me pongan *Septiembre* donde yo escribí *Setiembre*; que me suelten un *obscuro* ó una *obscuridad* donde mi mano puso *oscuridad* ú *oscuro*; que me larguen *substancia* por *sustancia* ó me instrumenten un modesto *suscritor* ó una *suscricion* ténue, convirtiéndomelos en *suscriptor* y *suscripción*, cuando no en *subscriptor* ó en *subscripción*, francamente, son cosas que me sacan de quicio.

Una de dos: ó al corregirme esas palabras se pretende darme una lección de ortografía, ó la corrección obedece simplemente al gusto ó al capricho del cajista ó del corrector, que dichos señores anteponen á mi particular gusto.

No hay que darle vueltas: si *Setiembre*, por ejemplo, esta bien escrito y me lo sustituyen por *Septiembre*, estoy viendo al cajista ó al corrector sonreirse maliciosamente y decir:—¿Dónde habrá aprendido este caballero la ortografía?

***

¿Ortografía moderna? Perfectamente. Cada cual es dueño de adoptarla si le parece bien. Hay quienes ponen una gardenia en los ojales del frac ó de la levita, y otros que los llevan á palo seco. La Academia concede esos adornos en nuestra *toilette*; pero ¡por la Virgen Santísima! puesto que puedo optar entre vestirme de sietemesino ó llevar un traje que, anticuado y cursi y todo lo que se quiera, sale de la sastrería de la Academia y lleva su Visto Bueno, déjeseme usarlo libremente y no se me obligue á ser sietemesino contra mi voluntad.

Lo notable del caso es que al escribir yo con la sencillez primitiva las palabras que he citado antes, lo hago: 1.º, para darme gusto y ahorrarme letras; y 2.º, para quitar á los cajistas el trabajo de componer una ó dos letras màs. ¡Y siempre me sale la criada respondona!

Por lo demàs, desafío á ustedes á que me encuentren una sola persona que apriete más ó menos los labios para pronunciar *Septiembre*, *obscuro* ó *substancia*. Cuanto á *subscritor*, venga uno que lo diga así, y me dejo cortar el cuello.

El tiempo es oro para todo el mundo; pero en cuestiones de ortagrafía, se convierte en cobre para nosotros. Todos limpian; nosotros ensuciamos. Y se da la rareza—como me ocurre á mí,—que cuando creo ir ataviado de blancura nívea, me vienen á demostrar que estoy á la altura de un trapero.

¿Tengo ó no razón para depositar en el chibalete mis lastimeros ayes? ¿Tengo ó no razón al solicitar que me quiten moños y me dejen hecho un destrozón, siempre que el estado de destrozón me mantenga dentro de las leyes de la Academia Española?

***

¡Oh correctores y cajistas! Perdonadme esta pequeña explosión, á mí, que os quiero y os aprecio tanto! Echad al diablo—cuando compongáis mis menguados escritos—esas pes y esas bes de talco, que no son mas que impedimenta de la ortografía y de la pronunciación. Y conste, de ahora para siempre, que si mi firma cobija *Septiembres*, *obscuros*, *substancias* y *suscriptores*, arrojo sobre vosotros toda responsabilidad.

Mis manos pecadoras no pondrán jamás disfraces á aquellos vocablos. Extiendo la mano solemnemente y lo juro sobre la cabeza del alfabeto.

*Antonio Peña y Goñi.*

# El yate del Emperador de Rusia

Ahora que no se habla en Francia más que del Emperador de Rusia, digamos algo de su barco que lo debe haber transportado de Portsmouth á Cheburgo.

Se llama *Standard* y mide 425 piés de eslora, 50 de manga y 40 de puntal. Componen su aparejo tres palos de acero y dispone de una superficie de velámen de más de 11.000 piés cuadrados.

Está provisto de dos máquinas independientes, cada una de las cuales hace actuar una hélice, pudiendo desarrollar una fuerza total de 15.000 caballos, alcanzando como *máximum* la velocidad de 19 nudos. Sus caborneras tienen capacidad suficiente para 900 toneladas de combustible.

Mil doscientas lámparas eléctricas iluminan el interior del buque.

Una de sus particularidades consiste en que para poder dar mayor amplitud á los departamentos, han sido situadas las máquinas no en el centro, como es uso general, sino en un lugar bastante avanzado hácia proa.

El Emperador, las dos Emperatrices y el heredero del Trono disponen cada uno de un camarote compuesto de tres habitaciones, salón, cuarto de estudio, dormitorio y cuarto de baño.

Los camarotes para los Grandes Duques y las Grandes Duquesas no tienen más que dos departamentos.

El comedor de roble esculpido y mueblaje tapizado de cuero riquísimo, es una de las habitaciones más lujosas del yate.

Tripúlanlo 350 marineros y 20 oficiales.

El armamento del barco está constituido por ocho cañones de 47 milímetros.

Ha ascendido el coste total del nuevo yate á ocho millones de francos.

# Comentarios

*El Imparcial* publica una interesante carta de Manila, en la cual se dice que la responsabilidad de la rebelión filipina pertenece tanto à las reformas planteadas por el señor Maura como á los trabajos realizados por las lógias bajo las órdenes del señor Morayta y del médico Villarroel, sin excluir á la llamada Liga de Filipinos y á la asociación titulada Catepurang. Añade la carta que importa volver á poner en vigor en el Archipiélago las leyes de Indias.

Abundan también en las opiniones emitidas por el autor de la mencionada carta, muchas otras personalidades que conocen á fondo aquel país tan tranquilo y tan sumiso hasta ahora á la Metrópoli.

***

No somos nosotros los llamados á emitir opiniones propias en tan delicado y discutido asunto, pero se nos figura que ciertas reformas y determinadas libertades, complacencias y confianzas han sido la causa ocasional de la actual insurrección.

Siempre hemos creido que determinados *adelantos* políticos no sentaban bien á nuestras colonias, pues solo se conseguía con ellos aflojar los lazos que las unen á España, y siempre hemos creido que el dejar tomar vuelos á los enemigos, más ó menos encubiertos, de la integridad nacional, bajo capa de una libertad que no comprendemos, había de dar sus naturales frutos.

***

No hay enemigo por pequeño que sea que no haga daño, y el que perdona ú olvida á sus enemigos, se asesina así mismo.

España no ha tenido en cuenta ni una cosa ni otra.

Esto es, en resúmen, la historia del porqué de las actuales insurrecciones que desangran á nuestra pátria.

***

España es sobrado noble para negar á las colonias ninguna de las libertades y adelantos políticos de que ella disfruta.

Y las colonias son siempre sobrado ingratas con las metrópolis que las quieren elevar á su altura.

El sistema inglés es el que dá mejores resultados.

No es noble ni caballeresco, peró *les resulta*.

# Desde Madrid

No hay nada peor en España que ser algo, encarnar alguna autoridad, ser cabeza, más ó menos visible, porque contra ese es contra quien en todas ocasiones y por cualquier motivo descargan furiosos sus golpes los infinitos descontentos que siempre hay, pues sabido es que nunca llueve á gusto de todos.

Si á esto se añade que en nuestro pais ha existido siempre en la masa general cierta antipatía hàcia todo aquel que ha conseguido salir del montón anónimo y colocarse en un nivel superior al de la generalidad, pronto se encuentra la razón por la que una de las cosas más dificiles en España es gobernar.

Todos los españoles ó casi todos nos creemos con fuerza bastante para guiar la nave del Estado; todos nos creemos con el talento suficiente para regir los destinos del pais, todos tenemos energia para hacer cumplir las leyes y nos vemos con conocimientos tan vastos y profundos como los que para reformarlos sábiamente son necesarios.

La prueba de esto es facil de hallar en los círculos, en los teatros, en las casas, en los cafés y hasta en las tabernas, encontrareis en cualquier ocasión, alguno que con un convencimiento digno de mejor causa proponga ó indique lo que debía hacerse para la resolución inmediata del problema del día.

Esto por lo qué á la política se refiere, pues en cuestiones militares, jurídicas, literarias, matemáticas, etc., se àbusa tanto ó más que en las políticas, y con menos

conocimiento de causa, si se quiere, que estas.

El caso de un hombre que abarque conocimientos en todos los ramos del saber humano, caso tan difícil de encontrar, lo hallareis en cualquier parte si os guiais solo por las diversas discusiones qué entabla y por el calor con que defiende sus argumentos;hay hombre de estos que es una recopilación viviente de todos los genios *que en el mundo han sido.*

Dependiendo como depende la frecuente repetición de el *hombre-enciclopedia* de lo que antes decia, esto es, de un vicio general en los españoles,no tiene nada de estraño que se censure siempre la conducta de aquellos cuyos actos han de resolver cuestiones de importancia.

De aquí las censuras al Gobierno sea cual fuere, de aquí las censuras à los generales que al frente del ejército defienden los derechos y soberania de España, de aquí las censuras á los Tribunales encargados de administrar justicia y,consecuencia de esta censuras, la falta de respeto á cuanto representa un papel importante en la vida de la nación. Así está el principio de autoridad en España.

*Cafran.*

5 de octubre de 1896.

# EL CZAR EN FRANCIA

París 6.—Los periódicos todos saludan unánimes al czar, al pisar tierra francesa.

Monárquicos y republicanos declaran realizado el ideal de Francia con la venida del czar que garantiza el poderío y la influencia de esa nación en el mundo.

*Llegada á Paris*

Pasan de tres millones los forasteros que han inundado París, y que en gran parte no saben donde meterse.

Las noticias de la salida de Cherburgo son de que no ha ocurrido ningùn incidente.

La vía está guardada por todo el personal de la Compañía. Las obras de fábrica y las zonas inmediatas están vigiladas en toda su extensión por tropas destacadas de los cantones inmediatos.

A las nueve llegaba el tren imperial á la línea de grande circunvalación de París. Junto al paso á nivel de la calle de la Procesión, el czar y la czarista, con su séquito, dejaron el tren para subir al tren presidencial que estaba parado á escasa distancia.

El Presidente llevó á la emperatriz á la carretela, con el czar á su derecha, sentándose luego en la banqueta frontera.

Formóse el cortejo en los carruajes de gala y se emprendió la marcha por la avenida de Prudhon.

A la cabeza del cortejo hacían pintoresco cuadro los destacamentos de spáhis y cazadores de Africa, con sus uniformes morunos, y los caids indígenas con sus albornoces y sus medallas.

La emperatriz lucía un elegantísimo y rico vestido blanco, con bordados en oro. El emperador llevaba el uniforme de teniente del 4.° batallón de granaderos de su guardia, con la banda de «moiré» rojo de la gran cruz de la Legión de Honor.

Decir cuanta gente se comprimía detrás de los cordones de tropa, es imposible.

Por el bosque de Bolonia hasta la avenida, faltaba marco para la procesión. Al desembocar junto al arco de la Estrella hácia la avenida de los Campos Elíseos, el espectáculo era imponente.

La ámplia avenida, adornada en toda su longitud con hileras de columnas que han de servir para la iluminación, intercaladas con elevados mástiles, destaca sobre el fondo de las alamedas salpicadas de colorines de las flores de papel que se han colgado del ramaje.

Se ha notado en casi toda la gente una emoción intensa, como sobrecogida por la trascendencia del acontecimiento. Tanto era así, que no ha habido hasta ahora manifestaciones ruidosas de entusiasmo.

Llegaron el emperador y la emperatriz á la embajada de Rusia.

En la plaza de la Concordia ha pasado el cortejo cerca de la estátua de Estrasburgo velada, y adornada con nuevas banderas y una enorme corona de siemprevivas. Ninguna manifestación; solamente los gritos de ¡viva el czar! más nutridos.

El cortejo atravesó el rio por el puente de la Concordia, y dejando el palacio Borbón á la derecha embocó el boulevard Saint Germain, y por la calle de Saint Simón, entró en el patio de la embajada rusa la carretela en que iban los soberanos y el presidente de la República.

El entusiasmo del público ha sido en parte sofocado por el aislamiento en que se le ha tenido. Se gritaba ¡Viva el czar! pero como eran los más los que no veían nada, la manifestación ha sido menos calurosa de lo que tenía que ser.

*La revista de Chálons*

En el campo de Chálons está casi todo dispuesto para la gran revista del viernes próximo en que se reunirán 75.000 hombres de todas armas, de los 2.°, 6.° y 7.° cuerpos de ejército, además de las tropas de infantería y caballería destacadas de Argelia y Túnez.

Los zapadores del regimiento de Versalles trabajan solamente desde ayer, en vista de la imposibilidad de transportar millares de convidados en landaus, en una vía férrea normal, que permitirá llegar los trenes al mismo campo de maniobras.

La construcción de 4 kilómetros de vía, de la estación de Bouy al campo, en cuatro dias es celebrada como un «tour de force».

Empieza el acopio de vituallas en Chálons para las tropas.

Cuatrocientos bueyes se necesitarán solamente para la jornada del 9.

*Esperando el brindis*

Han salido los emperadores de la embajada rusa para el *Te-Deum*, en la iglesia ortodoxa de la calle Daru.

Ningún incidente.

Van por la plaza de la Concordia y el parque Monceau.

*El «Te-Deum»*

La ceremonia religiosa en la iglesia rusa ha sido breve.

El czar había revestido el brillante uniforme de coronel del regimiento de Preobrajeuski. La emperatriz vestía un rico traje de color salmon.

En el átrio de la iglesia estaba tendido un «velum» bajo el cual el clero presidido por el arcipreste, ha recibido á los soberanos, ofreciéndoles el pan y la sal.

La capilla es muy pequeña, por lo que los convidados eran relativamente escasos.

Todo el mundo estaba de pié. Solamente la emperatriz tenía un reclinatorio.

Cantado á voces solas conforme á la liturgia el himno en acción de gracias, se ha dado fin á la ceremonia, siendo acompañados los soberanos en la misma forma.

*La recepción*

Nada extraordinario ha ocurrido en la recepción dada esta tarde en el palacio del Elíseo.

El czar fué solo, después de haber dejado á la emperatriz en la embajada, y le recibió á la entrada el presidente de la República, con quien ha conversado mientras se reunían en el gran salón de Fiestas los grandes cuerpos constituídos del Estado, con delegación del Senado y de la Cámara de los Diputados al frente.

El presidente de la República ha presentado el czar á Mme. Félix Faure, y luego llevándole á su derecha, ha entrado en el salón de Fiestas haciendo rápidamente las presentaciones y limitándose el emperador á saludar á los grupos de las delegaciones.

*En el Luxemburgo*

El czar ha querido visitar el palacio del Senado, aprovechando el tiempo disponible hasta la hora del banquete del Elíseo.

A las cuatro y quince de la tarde llegaba al Luxemburgo, acompañàndole el general de Boisdeffre agregado á las órdenes del emperador durante su estancia en Francia.

# LO DE FILIPINAS

*Otra vez la masonería*

Madrid 6.—El correo de Filipinas ha traido entre otras cosas,una comunicación del gobernador general del Archipiélago encargando que se vigilara á D. José Pantoja, relator del Tribunal Supremo, suponiéndole íntimamente relacionado con las logias masónicas filipinas.

Entre estas ólgias se señalaba de manera especial la titulada «Pátria», de la que era presidente el médico Villarroel.

Entre los afiliados á esta lógia créese que se inició el movimiento insurreccional.

Trasmitida la comunicación del general Blanco al juez especial nombrado para entender en el proceso del filibusterismo de Madrid, ha hecho detener hoy al Sr. Pantoja, que se guarda, incomunicado, á disposición del Juzgado.

Resulta, á lo que parece, que después de comprobar la copia de registros, detenciones é incomunicaciones que los masones del Gran Oriente Español (del que es gran maestre el Sr. Morayta) se espera que resultarán culpables los masones del Gran Oriente Nacional, del que es gran maestre el Sr. Pantoja, pues tanto el uno como el otro el tienen ramificaciones en Filipinas.

También ha sido ordenada la detención de D. Eduardo Caballero Puga.

Los delegados, posesionados de los oportunos mandamientos judiciales, van á efectuar registros domiciliarios, con las instrucciones de recoger cuantos libros, cartas y documentos de toda suerte encuentren que lleven algún signo masónico.

La noticia de la prisión de un personaje tan considerable como el Sr. Pantoja, ha caido como una bomba sobre Madrid.

No se habla de otra cosa en cafés y casinos que de la nueva complicación de la masonería en Filipinas, que, á la verdad, nadie esperaba ya.

*Despacho oficial*

Según cablegrama oficial de Manila ha fondeado en aquel puerto el vapor «Monserrat» que conduce el primer batallón de cazadores al que se prepara una entusiasacogida.

Añade el despacho que el dia 4 del actual los rebeldes atacaron nuestros puertos avanzados sobre el istmo de Noveleta, siendo rechazados con pérdidas.

Tuvo el enemigo 7 muertos y 9 heridos, causados por las fuerzas de infanteria de marina que guarnecen dichos puertos.

# Lo de Cuba

**Noticias del 7**

*Horroroso combate*

Acaba de recibirse un telegrama de la Habana dando las primeras noticias de un horroroso y sangriento combate que ha tenido lugar cerca de Viñales (Pinar del Río) entre las fuerzas reunidas de Antonio Maceo y la columna del teniente coronel Granados.

Hasta la hora presente sábese tan sólo que las bajas son innumerables, añadiéndose que por nuestra parte hay que lamentar cien muertos.

Hay ansiedad en la Habana, donde se esperan detalles del horroroso combate.

*Envio de refuerzos*

Los 40.000 hombres que se enviarán á Cuba, distribuiránse en la siguiente forma:

33.714, de infantería; 2.286, de caballería; 1.429, de artillería; 1.115, de ingenieros zapadores; 212, de ferrocarriles; 201,de telégrafos; 857, de administración militar y 286 de sanidad.

Los que irán á Puerto Rico se distribuiràn de este modo:

166, de infantería; 333 de artillería.

A Filipinas se mandarán 2.400 hombres de infantería y 600 de artillería.

*Azcárraga y Weyler*

El ministro de la Guerra comentaba hoy el artículo que anoche publicó *La Correspondencia Militar* dando como fracasada la gestión del general Weyler en Cuba, por lo que precisa que vaya el general Azcárraga.

Hablando con varios amigos ha dicho el ministro de la Guerra que desaprueba cuanto tienda á debilitar el prestigio del general Weyler, pues con los refuerzos, se le ha enviado la seguridad del apoyo moral y material de la metrópoli.

Afirmó el general Azcárraga que está confiado ahora en que las operaciones, suspendidas por causa de las lluvias, darán su resultado satisfactorio inmediato.

# Cocina de La Lucha

## Almuerzo

Arroz blanco
Bacalao á la vizcaina
Pichones guisados
Cebollas rellenas
Ensalada
Postres

## Comida

Sopa de macarrones
Pollo con tomate
Tortilla al ron
Vaca braseada
Crema á la napolitana
Ensalada
Postres

**Cebollas rellenas.**—Hecho un picadillo de carne magra, tocino, ajos y perejil picados, cebolla frita, sal, piñones y un poco de queso rallado, se quitan á las cebollas los cascos interiores y se rellenan los huecos con el picadillo. Se colocan en un puchero y se ponen á cocer á fuego lento y cuando estén en buen punto se sirven.

**Crema á la napolitana.**—Se toman doce yemas de huevos frescos, cuartillo y medio de vino blanco, media libra de azúcar en terrones y un poco de canela en polvo. Todos estos ingredientes se ponen á fuego muy vivo en una cacerola y se remueven con un molinillo. Cuando el azúcar se haya desecho, se sirve inmediatamente.

# NOTICIAS

Por fin nuestro ayuntamiento estudia la manera de substituir los alambres que sirven de barandilla en la plaza de San Pedro por otra valla más estable y resistente.

La Lucha algunas veces ha llamado la atención respecto al mal estado de los citados alambres y no fué oida por los señores ediles. El señor Prat tendrá seguramente mejor suerte que nosotros, y de ello nos alegraremos.

—Por el sub-Inspector de la Compañia de cerillas don Damiàn Grauches y el agente don Blas Enseñat, fué aprendida en el día de ayer en la villa de Llers una fábrica clandestina de fósforos á don José Valencia, reincidente, habiéndose formado el oportuno expediente de defraudación.

—De nuevo llamamos la atención del señor alcalde, respecto al abuso de que la fuente de la plaza de San Francisco sirva de abrevadero de las caballerías. Los vecinos se quejan con sobrada razón, y nada de particular tendría que cualquier dia protesten del hecho en forma no muy correcta.

—El oficial vista de esta delegación de Hacienda D. Vicente Benitez y Román, ha sido destinado á la dirección general de aduanas.

—Un picapedrero tuvo la desgracia ayer mañana de lastimarse un pié, en una de las canteras del sitio conocido por «Las Pedreras».

—Pasado mañana empezará en la Iglesia de San Félix el devoto novenario que todos los años se dedica á las benditas Almas del Purgatorio.

Por la mañana á las 6 habrá Misa, rezàndose la primera parte del Rosario.

Por la tarde la función empezará á las 6, rezándose la tercera parte del Rosario con Exposición de S. D. M. y despnés de la reserva seguirá la novena y sermón que predicará todos los dias el Rdo. P. Jacinto Febrés, de la Compañia de Jesús.

El domingo 18, último del novenario, á las 7 y media de la mañana habrá comunión general con plática preparatoria.

—El domingo último se celebraron en Rosas funciones religiosas, en conmemoración del primer centenario de su iglesia parroquial.

También dicen de dicha población, que

persiste la sequía y, para colmo de desdichas, desde hace algunos dias sopla una fuerte tramontana que se teme acabe por secar todas las plantas.

La cosecha de las uvas ha sido poca pero buena en calidad; en cambio las aceitunas seràn pocas y completamente agusanadas.

—Nombrados por la Delegación de Hacienda de esta provincia, han salido varios agentes de apremio para varios pueblos de esta provincia, con objeto de hacer ingresar en tesorería los descubiertos en que se hallan muchos ayuntamientos.

—Ha llegado á Barcelona, procedente de Puigcerdá, donde se hallaba en uso de licencia, el general de brigada don Higinio de Rivera, que saldrá en breve para Madrid.

—Para hoy está señalada en esta audiencia provincial la vista en juicio oral de la causa procedente del juzgado de Figueras sobre allanamiento de morada, seguida contra José Felip Simón.

Defenderá al procesado el abogado don Manuel Catalá, informará el teniente fiscal señor Fortacín, representará al procesado el procurador señor Ribas y es ponente de la causa el magistrado señor Gay.

—El número de prendas que adquirirá esta alcaldía para la cárcel, son las siguientes:

Cien camisas, 50 blusas, 50 pantalones, 200 pares de alpargatas, 20 sayas de mujer, 20 sacos é igual número de camisas, también para mujer.

—Ha sido nombrado magistrado de la audiencia de Palma, nuestro antiguo amigo don Francisco Palau.

—El tribunal de Preston (Francia) ha juzgado últimamente á un maestro que profesaba teorías pedagógicas singulares. Cuando uno de sus discípulos cometía cualquiera falta, había tomado la costumbre el *magister* de arrancarle un diente.

El tribunal ha condenado á este aficionado al arte del dentista á un mes de prisión y á 200 francos de multa *por ejercicio ilegal de la medicina.*

—Nuestro apreciado amigo don Julio Kunn, ha sido nombrado administrador de la aduana de Málaga.

—Los soldados pertenecientes á la situación de Reserva pueden pasar la revista anual de 9 à 12 de la mañana en dias laborables, y festivos en el cuartel de San Martin de esta ciudad.

—Ayer se nos dijo que de uno de los pueblos vecinos á esta capital desapareció una linda jóven en compañia de un *galán*. Al enterarse el padre de la primera del hecho, fué en busca de la atrevida pareja, á la que alcanzó á las tres horas en la carretera de Figueras.

Parece que el asunto terminará en la vicaría.

—Se ha destinado de administrador á la aduana de Torrevieja, al que lo es de La Escala nuestro querido amigo D. Gabriel Cañadas.

—El alcalde de Borrassá tiene en su poder una saca de trigo que le ha entregado un vecino de Gallinés, quien la encontró en la carretera de Gerona desde el rio Fluvià al paraje llamado *La olivera del Bou*, cuyo dueño podrá recogerla en el plazo de treinta dias contaderos desde antes de ayer.

—El ayuntamiento ha adquirido con destino al botiquín de la alcaldía una bolsa de cirujía; una libra de trapos y compresas de hilo; seis onzas hilas formes; seis onzas hilas informes; doce vendas, un paquete de algodón lobado y un termo-cauterio para cauterizar heridas por mordeduras.

—Ha sido destinado á esta delegación de Hacienda, por ascenso, el oficial vista del cuerpo de aduanas D. Francisco Balbou Canellas.

—El 25 del actual se venderán en pública subasta en la alcaldía de Ribas, 500 árboles del monte *Bosch de la vila* y sitio llamado *Plá de las Talladas*, y 39 árboles del mismo monte procedentes de corta fraudulenta.

—En Blanes se trata de constituir una sociedad de beneficencia, que se propone socorrer en cuanto lo permitan sus fondos, todas las verdaderas y más apremiantes necesidades que se presenten en aquella villa.

—Nuestro estimado compañero en la prensa D. Julio Nebreda, administrador que es en la actualidad de la aduana de Palafrugell, ha sido trasladado con el propio cargo á la de Tirla.

—Parece que se trata, según noticias, de nombrar un delegado que gire una visita de inspección á las escuelas de esta ciudad, é informe si los alumnos que concurren á ellas y que han estado atacados de enfermedades infecciosas, presentan ó nó el correspondiente certificado de sanidad, extendido por el facultativo, al reingresar en la escuela.

Parece también que esta determinación obedeceria á que á los alumnos de pago, no se les pone las mismas trabas que á aquellos que asisten á las escuelas gratuitamente.

Nosotros creemos que hay alguien interesado en mortificar á los dignos profesores de esta ciudad y propala estas noticias, que por lo que respeta á nosotros, no les damos el menor crédito.

—Han sido denunciados por faltar á la ley de caza, los vecinos de Ripoll Enrique Rovira, Juan Pujol y Juan Serola.

—Han sido nombrados:

D. Anselmo Duque Perez, administrador de la aduana de Palamós, 2.° jefe de la de Canfranch.

D. Ernesto Campistro Torres, administrador de la de Rosas, oficial de la de Algeciras.

D. Victor Zurita, administrador de la de Rosas.

D. Juan Martinez, idem de la de La Escala.

D. Manuel Montes Almansa, idem de la de Palamós.

D. Jesús Oñate, auxiliar vista de la de Port-bou, administrador de la de Cullera.

D. Joaquin Morales, auxiliar vista de la de Port-bou.

D. Manuel Ubaria Pastor, administrador de la de Palafrugell.

D. Raymundo Montero Luna, auxiliar vista de Port-bou, á la de Barcelona.

D. Emilio Ramón Yuste, administrador de la aduana de Tossa, auxiliar vista de la de Port-bou y D. Daniel Ruiz y Tejada, administrador de la de Tossa.



## TEMPERATURA BAJO TIERRA

Con motivo de unos sondeos que se están verificando en Nueva Gales del Sur, un ilustre sábio inglés, Mr. Ewerett, ha hecho un interesante estudio de la temperatura de la corteza terrestre.

En uno de los pozos excavados en dicha región, que llegó á tener 892 metros de profundidad, ó sea cerca de tres veces la altura de la torre Eiffel, se efectuaron varias observaciones valiéndose de cuatro termómetros de máxima situados á diferentes profundidades.

Con ayuda de dichos aparatos se ha podido comprobar que la temperatura de la tierra aumenta el grado por cada 43 milímetros y medio de profundidad, cifra bastante inferior á la que se creía generalmente.

Algunos geólogos han explicado esa diferencia suponiendo que, á causa de hallarse próximos al mar los terrenos en que se han verificado los sondeos, pueden haber ejercido sobre éstos las aguas una acción refrigerante, produciéndose una disminución de temperatura.

## DE MIS LUCHAS

Adelante; otra vez: la tregua rota,
vuelves á la contienda suspendida:
llega, pues, si es que vienes decidida
y no traes malla, ni jubón, ni cota.

Con el bárbaro heroismo del suliota
quiero verte en la lucha fratricida:
nada de pacto, hasta perder la vida:
¡la muerte es preferible á la derrota!

Suerte, que á eterno y perdurable olvido
quieres mi nombre condenar, yo creo
que es justo y razonable lo que pido;

—Luchemos, si, pero sin nuevos plazos;
ahógame tú, cual Hércules á Anteo,
ó déjate matar entre mis brazos.

*Ricardo Lodares.*

## Distracciones

Entre el tabernero y un parroquiano:

—¿Qué le parecen á V. mis vinos?

—Que todos son iguales.

—Pero ¿porqué?

—Porque todos se parecen como dos gotas de agua.

## Boletin religioso

SANTOS DE HOY

San Pedro mr. y Santa Brígida vda.

CUARENTA HORAS

En la iglesia de San Pedro

Tipografia de *LA LUCHA*, plaza del Grano, 6, ba jos



cosa. El mayor beneficio que hacian en estos casos era el de alejar á los enfermos de las curas bestiales de los hechiceros negros. Más grave era el cuidado que les daban las heridas y las llagas. Con mucha frecuencia tenían que curar piés eschorchados ó llenos de vejigas acuosas, ó piernas llagadas por los gusanos, contusiones, dislocaciones, picaduras de escorpiones ó de insectos venenosos, y otras por el estilo, que abundan siempre en las caravanas, en las que habían adquirido tal práctica, que las curaban con espedición y con verdadero provecho de los pobres enfermos. Y hasta sacaban partido de este trabajo algunas veces, ya para reparar el hambre de alguna pobrecita esclava, ó ya de algun muchacho maltratado, dándoles por via de medicina alguna taza de cuscús, del que siempre tenían abundante. De lo cual resultaba que en todo el campamento no había mas que una voz para bendecir á las hadas blancas.



—¿Ha espirado?

—No, contestaban los demás, pero está en la agonía.

Alice no acababa de tranquilizarse de que aquella multitud no cometiese alguna tropelía; sin embargo, viendo la desenvoltura charlatanesca con que su hermana los tenía entretenidos á todos, cobraba aliento y esperaba buen resultado. Pero al fin, temiendo que con tener así tanto tiempo al pobre sceicco en peligro de muerte puramente imaginario pudiese descubrirse el juego, tiró del vestido á su hermana y le dijo por lo bajo:

—Acabemos, ya basta, no hay que excederse.

—Ya concluyo, contestó Linda.

Encontró en las maletas de Olombo una botellita de alquermes de Florencia, de un color vivo sonrosado; y fingiendo sacarla de la caja de la farmacia, dijo:

—Vamos, aquí tengo la última medicina, que mi hermana hará purificar al sol y que te pondrá la boca dulce.

Alice, comprendiendo lo que se quería, presentó la botella al sol y la hizo mirar y remirar de los presentes, y brillar á través del rayo solar que le daba un encarnado color de aurora, que daba gozo de ver. Los negros pasaban de una maravilla á otra: para los unos aquel licor era un cocimiento de piedras preciosas, para los otros un cristal líquido, para los demás una composición mágica imposible de definir y para todos un portento de hermosura y una medicina milagrosa. Linda ordenó al sceicco echarse hácia atrás y abrir la boca; y fué destilando en aquella caverna, así como una copa de licor. Mohammed confesaba que esta medicina le volvía la vida.

—Pues bien, duerme ahora un poco, decía Linda, y ya estás sano y bueno. Pero antes hay que hacer otra cosa para asegurar completamente la curación.

Llenó otra copita, colocóla sobre el organillo, colocó el

manubrio y sin decir agua va, se puso á darle vueltas. Estupor, susto, lamentos en toda la asamblea; huian en confusión, tropezando los unos con los otros y derribándose en completo desórden. Es increible el terror que causan en una reunión de negros los primeros acordes de un instrumento musical de fuertes voces. El mismo sceicco, que jamás había oido un organillo, temblaba de pies á cabeza y se hubiera salvado huyendo, si el aspecto tranquilo de Olombo y de las gemelas no lo hubiera detenido.

—Duerme, le decía Linda.

—Duerme, le repetía Alice.

—Duerme, añadió Olombo.

Mohammed cerraba los ojos y esforzábase por roncar y parecer dormido, pero por entre los párpados observaba el organillo con una ansiedad mortal. Comenzaban á acercarse los fugitivos, poco á poco, avanzando un paso y retrocediendo enseguida, esperando encontrar muerto al sceicco; pero divisándolo vivo aún, á pesar de aquellos sonidos misteriosos que salían de la caja oprimida por la jóven blanca, creian presenciar el mas maravilloso encantamiento que podian ver en su vida. Apenas daban crédito á sus ojos, cuando vieron á Mohammed tomar la copa encantada de encima del organillo y, bebiéndosela de un trago, levantarse, pavonearse y andar como si nada le hubiese sucedido de su largo y doloroso accidente.

Esta fué una batalla campal ganada por las gemelas. Y hasta, según Olombo que conocía muy bien el carácter y las inclinaciones de los negros, las señoras blancas se habían colocado en una situación completamente firme.

—Porque, decía él, el negro es agradecido, y este no duda que ha estado al borde del sepulcro y sido librado por ustedes, por solo la virtud de sus encantamientos.

—Pero está el mal, dijo Alice, en que ahora nos hemos comprometido y habrá que sostener el papel representado.



—¿Y qué? contestó Linda, lo haremos como mejor sepamos y buenas noches: ayúdate y te ayudaré.

Lo cierto era que Mohammed, aunque queria tener bajo su dominio á las blancas como á esclavas suyas, no por eso dejaba de sentirse inclinado á reverenciarlas como á criaturas sobrehumanas. De aquí el proveerlas con generosidad de todo lo necesario y el complacerlas en cuanto imaginaba ser de su gusto europeo. Decía que las blancas eran como los huevos de gallina, muy buenos, pero frágiles. Por lo que no consentia que nadie se les acercase demasiado, ni tenía empacho en avisar con el látigo á los que se acercaban demasiado, pues este era su modo predilecto de expresarse. Olombo además, con toda la fervorosa fidelidad de un negro afectuoso, y con toda la sagacidad de un mandingo esperto, iba siempre al objeto y jamás perdía ocasión de hacer algún servicio á sus amas, aunque disimulando siempre su ulterior designio.

Su auxilio les era necesario y conveniente, especialmente para propinar las medicinas. Les hacía la guardia, dando á entender al sceicco, que estaba allí por su interés; pues de todo el campamento se acudía á las blancas; y si bien ellas despachaban á muchos enfermos con buenos consejos y nada mas; con frecuencia sucedía que tenían que curar verdaderas enfermedades. En estos casos procuraban acertar; cuando pareciales conocer la enfermedad, ayudábanse con las relaciones y apuntes de la farmacia donde estaban anotadas las enfermedades, las dósis y el régimen medical, y daban con alguna seguridad el medicamento según la receta; pero cuando no lograban descubrir la clase de la indisposición se atenían á generalidades, propinando cualquier bebida inofensiva, por lo regular una horchata ó agua panada de cuyas bebidas tenían siempre un jarrón lleno y añadian algunas gotas de otro líquido colorido, para dar importancia á la